

SENCOR®

Let's live!



MOBILNÝ TELEFÓN
Element P007

NÁVOD NA OBSLUHU
SK



Obsah

1.	Základné informácie.....	2
2.	Bezpečnostné inštrukcie.....	3
3.	Pred použitím.....	7
3.1.	Označenie a popis častí.....	7
3.2.	Vloženie karty SIM a pamäťovej karty.....	8
3.3.	Bezpečnostné heslo.....	12
4.	Stručný návod na obsluhu.....	13
4.1.	Vytočenie hovoru.....	13
4.2.	Odmietnutie hovoru.....	13
4.3.	Prijatie hovoru.....	13
4.4.	Ukončenie hovoru.....	13
4.5.	Tiesňové volania.....	13
4.6.	Rýchla voľba klapky.....	13
4.7.	Výpis hovorov.....	13
4.8.	Presmerovanie hovorov.....	14
4.9.	Čakajúci hovor.....	14
4.10.	Blokovanie hovorov.....	14
5.	Ponuka a popis funkcií.....	15
5.1.	Správy.....	15
5.2.	Kontakty.....	15
5.3.	Hovory.....	15
5.4.	Nastavenie.....	16
5.5.	Multimédiá.....	17
5.6.	Organizér.....	18
6.	Zadávanie textu.....	20
7.	Starostlivosť a údržba.....	21
8.	Technické špecifikácie.....	22

1. Základné informácie

Ďakujeme, že ste si vybrali mobilný telefón Element s farebným displejom. Počas čítania tejto príručky sa oboznámite s obsluhou telefónu, jeho funkciami a spôsobom ovládania. Mobilný telefón Element s farebným displejom je navrhnutý pre prostredie sietí GSM; telefón umožňuje prevádzkovanie dvoch kariet SIM v pohotovostnom režime, ale ak na jednej karte SIM prebieha hovor, nie je možné volať z druhej karty. Okrem základných funkcií volania ponúka telefón aj mnoho užitočných funkcií ako adresár, prevádzkové režimy, správy, prehrávač zvuku a videa, fotoaparát a videokameru, budík, kalkulačku a ďalšie funkcie, ktoré sú praktické pri práci aj voľnočasových aktivitách.

Mobilný telefón vyhovuje kritériám GSM a získal certifikáciu od príslušného úradu.

Spoločnosť si vyhradzuje právo meniť obsah príručky bez predchádzajúceho upozornenia.

2. Bezpečnostné inštrukcie



UPOZORNENIE:

Venujte pozornosť týmto pokynom. Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť voči používateľovi, ktorý sa neriadi týmito odporúčaniami alebo nevhodne používa smartfón. Nevhodným používaním sa používateľ vystavuje nebezpečenstvu porušenia príslušných zákonov.

Pred použitím si pozorne prečítajte tieto pokyny na obsluhu. Pokyny si starostlivo uschovajte na budúce použitie.

- Pri použití tohto prístroja vždy dodržiujte základné bezpečnostné pokyny, aby ste obmedzili riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia.
- Prečítajte si, prosím, tento návod na použitie a dodržiujte všetky pokyny na používanie, údržbu a montáž. Nepoužívajte mobilný telefón na iné účely, než na aké je určený.
- Nedodržanie pravidiel stanovených v návode na použitie alebo nevhodné používanie znamená stratu záruky a môže mať za následok poranenie alebo škody na majetku. Výrobca v tomto prípade neručí za akékoľvek škody.
- Mobilný telefón je na niektorých miestach zakázané prevádzkovať. V prípade zákazu prevádzky mobilného telefónu ho vypnite podľa pokynov uvedených v návode. Obvyklými miestami so zákazom prevádzky mobilných telefónov sú: Lietadlá, čerpacie stanice horľavých palív, oblasti, kde prebiehajú trhacie práce a pod. Prevádzka smartfónov môže mať vplyv na funkčnosť elektronických zariadení a zdravotníckych zariadení, ako sú napríklad kardiostimulátory, načúvadlá a ďalšie lekárske elektronické zariadenia.
- Vypnite prístroj v blízkosti paliva, chemických látok alebo výbušnín. Udržujte zariadenie mimo dosahu detí.
- Dodržiujte miestne predpisy týkajúce sa používania mobilných telefónov pri vedení vozidiel; ako vodič máte predovšetkým zodpovednosť za dané vozidlo. Ak váš smartfón má funkciu hands-free, použite ju. Za zlých jazdných podmienok zastavte vozidlo pred vytáčaním alebo zdvihnutím hovoru.
- Ak telefón podporuje funkciu „Flight mode“ (režim Lietadlo), prosím, nastavte ho na „režim Lietadlo“ pred nástupom do lietadla. Ak telefón nepodporuje tento režim, vypnite ho pred nástupom do lietadla, pretože telefón môže spôsobiť rušenie elektronických zariadení v lietadle. Prosím, postupujte podľa inštrukcií uvedených na palube lietadla.
- S telefónom používajte predovšetkým originálne príslušenstvo, použitím neoriginálnej batérie, prípadne nabíjačky sa vystavujete riziku straty záručnej opravy, poškodenia telefónu a svojho zdravia.

- Mobilný telefón je zakázané akokoľvek modifikovať, konštrukčne meniť vlastnosti alebo zasahovať do samotného zariadenia. Modifikácia zariadenia môže viesť k vážnym poruchám a škodám na majetku, poprípade aj k zraneniu obsluhy. Za modifikáciu je považovaná aj zmena ovládacieho softvéru, ak táto nie je výrobcom zariadenia schválená.
- Nepripájajte nabíjačku batérie k vášmu smartfónu skôr, než je nainštalovaná batéria. Neskratujte batériu.
- Batériu smartfónu nabíjajte v dobre vetraných a chladených priestoroch a ďaleko od horľavých a výbušných materiálov.
- Aby nedošlo k demagnetizácii, majte svoj smartfón mimo dosahu magnetických materiálov, ako sú disky, kreditné karty atď.
- Mobilné telefóny sú citlivé na externé rušenie, ktoré môže vážne ovplyvniť ich funkciu, v niektorých prostrediach nie je možné mobilný telefón používať.
- Mobilný telefón ani nabíjačka nie sú hračkou, používanie deťmi nesie so sebou riziko prehltnutia malých častí. Nabíjačka a jej zapojenie do elektrickej siete je veľmi rizikové pre malé deti, toto používanie deťmi je zakázané.
- Neodpájajte nabíjačku od sieťovej zásuvky ľahom za napájací kábel – nebezpečenstvo poškodenia napájacieho kábla / sieťovej zásuvky, poprípade nabíjačky. Nabíjačku od zásuvky odpájajte ľahom za telo nabíjačky.
- Pri poškodení čelného skla telefónu dbajte na opatrnosť, existuje riziko vzniku ostrých sklenených častí, ktoré môžu privodiť zranenie. Takto poškodený telefón nepoužívajte a vyhľadajte odbornú opravu.
- Vysoká hlasitosť mobilného telefónu môže pri dlhom počúvaní poškodiť sluch, dbajte na opatrnosť pri nastavení hlasitosti. Počúvanie hlasitej hudby prostredníctvom telefónu môže mať vážne následky, dbajte na opatrnosť pri nastavovaní hlasitosti pri počúvaní hudby.
- Nepoužívajte tekuté alebo aerosólové čistiace prostriedky, benzín, rozpúšťadlá ani iné podobné látky. Na čistenie používajte mierne navlhčenú handričku.
- Nepoužívajte prístroj v blízkosti vody, napr. vo vani, sprche alebo bazéne. Potopenie prístroja do vody môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Na prístroj neumiestňujte nádoby naplnené vodou, napr. vázy.
- Prístroj kladte na stabilné povrchy. Pri páde môže dôjsť k poškodeniu alebo zraneniu.
- Nezakrývajte otvory na prístroji. Slúžia na vetranie a ochranu pred prehriatím.
- Prístroj inštalujte na miestach, kde naň nikto nemôže stúpnuť.
- Do otvorov v prístroji nevkladajte žiadne predmety. Môže dôjsť k nebezpečenstvu požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Nikdy nenechajte prístroj postriekať tekutinou.
- Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, prístroj nerozoberajte. Ak je nutné vykonať servis alebo opravu prístroja, odneste ho do autorizovaného servisného strediska alebo ku kvalifikovanému technikovi. Pri otvorení alebo sňatí krytov môžu byť odhalené miesta s nebezpečným napätím alebo inými rizikami. V prípade nesprávneho opätovného zloženia môže dôjsť pri následnom použití prístroja k úrazu elektrickým prúdom.



- Nevystavujte prístroj extrémnym teplotám, napr. v blízkosti horúceho kúrenia či pece alebo vo vyhriatom aute.
- Nekladte na prístroj horiace predmety ako sviečky alebo cigarety.
- Nepoužívajte prístroj na hlásenie úniku plynu v blízkosti úniku.
- Tento smartfón zhotovuje fotografie, nahráva videá a zvuk; dodržujte príslušné zákony a predpisy na používanie týchto funkcií. Fotografie, videozáznam a záznam zvuku bez povolenia môžu znamenať za istých okolností porušovanie zákonov a platných predpisov.
- Pri použití sieťových funkcií, prosím, nestahujte súbory, ktoré obsahujú vírus, neinštalujte žiadne fotografie a vyzváňacie tóny, ktoré boli poškodené. Ak výsledkom stiahnutých súborov je abnormálne správanie telefónu, naša spoločnosť nenesie za danú chybu žiadnu zodpovednosť.
- Likvidujte batérie v súlade s miestnymi predpismi, ak je to možné, recyklujte ich. Nevyhadzujte batérie do bežného komunálneho odpadu.

**VAROVANIE**

Aby ste predišli riziku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte tento prístroj dažďu alebo vlhkosti, ak predpokladáte, že by mohlo dôjsť k vniknutiu kvapaliny. Skontrolujte, či sú všetky upchávky a tesnenie zadného krytu dostatočne docvaknuté. Potom bude splnená podmienka IP68 (maximálny čas ponorenia 60 min. v hĺbke 1,5 m).

VYHLÁSENIE: Naša spoločnosť si vyhradzuje právo revidovať obsah tejto príručky bez predchádzajúceho upozornenia.

Poznámky

Niektoré vlastnosti zariadenia a jeho príslušenstva popísané v tomto návode na obsluhu závisia od inštalovaného softvéru a možností a konfigurácie miestnej siete, a nemusia byť k dispozícii alebo môžu byť sieťovými operátormi obmedzené. Uvedené popisy tak nemusia úplne presne zodpovedať konkrétnemu telefónu alebo príslušenstvu, ktoré ste si kúpili. Výrobca nie je zodpovedný za kvalitu a legálnosť akéhokoľvek obsahu, ktorý nahráte alebo prevezmete prostredníctvom tohto mobilného telefónu, či už ide o textový obsah, obrázky, hudbu, filmy, dodatočne inštalovaný softvér chránený autorskými právami a ďalšie. Za následky vyplývajúce z inštalácie alebo použitia obsahu uvedeného vyššie na tomto mobilnom telefóne nesiete zodpovednosť.

Všetky snímky obrazovky, symboly a ikony v tomto návode na obsluhu sú nasimulované. Skutočnosť môže byť odlišná.

Jednotlivé kroky sa môžu v závislosti od verzie firmvéru v telefóne líšiť od krokov popísaných v tomto návode.

Ak nie je uvedené inak, popis všetkých krokov v tomto návode predpokladá, že sa nachádzate na úvodnej obrazovke.

Telefón je zariadenie, ktorého správanie je možné používateľsky pozmeniť pomocou ďalších aplikácií. Preto sa postupy a jednotlivé kroky môžu v skutočnosti líšiť od tohto návodu.

Poznámka k operátorovi: Telefón je z výroby nastavený na maximálne využitie dostupných služieb. Váš telefónny operátor môže niektoré funkcie, zabezpečenie alebo správanie telefónu obmedziť alebo pozmeniť voči popisu v tomto návode. V prípade rozdielu sa informujte u svojho operátora.

SENCOR®

Dodatok k návodu na obsluhu s LCD panelom

Opatrenia pri zobrazení statického obrazu; červené/modré/zelené/čierne body na obrazovke

Statický obraz môže trvale poškodiť zobrazovaciu časť LCD panela.

- Neponechávajújte statický obraz na LCD paneli viac než 2 hodiny, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu panela. Toto poškodenie je známe ako „vypálenie obrazovky“.

Na poškodenie zobrazovača z vyššie uvedených dôvodov sa nevzťahuje záruka!



Na obrazovke sa môžu objaviť červené/modré/zelené/čierne body

- Toto je charakteristická vlastnosť zobrazovačov z tekutých kryštálov a nepoukazuje to na žiadny problém. LCD zobrazovače sú vyrobené použitím vysoko presnej technológie tak, aby vám poskytli jemné detaily obrazu. Čas od času sa na obrazovke môže objaviť niekoľko neaktívnych bodov ako stály bod červenej, modrej, zelenej alebo čiernej farby (až do 0,001 % celkového počtu bodov zobrazovača). Toto nijak neovplyvňuje vlastnosti a výkonnosť vášho prístroja.

3. Pred použitím

3.1. Označenie a popis častí

3.1.1. Popis prístroja



- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| 1. Reproduktor | 7. Pravé softvérové tlačidlo |
| 2. LCD displej | 8. Tlačidlo ukončenia hovoru |
| 3. Navigačné tlačidlo (hore/dole) | 9. Fotoaparát |
| 4. Ľavé softvérové tlačidlo | 10. Blesk |
| 5. Tlačidlo vytáčania | 11. USB vstup (jack) |
| 6. Klávesnica | |

3.1.2. Popis tlačidiel

Tlačidlá	Funkcie
Ľavé softvérové tlačidlo / pravé softvérové tlačidlo	1. Vykonávanie funkcií vyznačených v ľavom/pravom dolnom rohu displeja. 2. V pohotovostnom režime ľavým softvérovým tlačidlom aktivujete Ponuku, pravým vstúpite do Kontakto.
Navigačné tlačidlo	1. Na ďalších obrazovkách zodpovedá navigačnému tlačidlu a smerovému tlačidlu s výnimkou špeciálnych funkcií. 2. V pohotovostnom režime tlačidlom „dole“ aktivujete funkciu Budík, tlačidlom „hore“ spustíte funkciu FM Rádio (prehrávanie spustíte/zastavíte stlačením tlačidla „5“). 3. Počas prebiehajúceho hovoru mení hlasitosť slúchadla.

Tlačidlá	Funkcie
Tlačidlo vytáčania	1. Stlačením tohto tlačidla vytočíte zadané/vybrané telefónne číslo alebo prijmete prichádzajúci hovor. 2. V pohotovostnom režime stlačením tohto tlačidla vstúpite do zoznamu volaných čísel.
Tlačidlo ukončenia hovoru	1. Stlačením a podržaním tlačidla zapnete/vypnete telefón. 2. Stlačením sa vrátite z ktorejkoľvek obrazovky na pohotovostnú obrazovku. 3. Slúži na ukončenie hovoru alebo odmietnutie prichádzajúceho hovoru.
Tlačidlá s číslami	Slúži na vytáčanie a zadávanie čísel a znakov. Stlačením a podržaním tlačidla s číslom 1 prejdete do prednastavenej hlasovej schránky.
Tlačidlo *	1. V pohotovostnom režime stlačením ľavého softvérového tlačidla a potvrdením tlačidlom * uzamknete/odamknete klávesnicu telefónu. 2. Na pohotovostnej obrazovke zadajte * po zadaní telefónneho čísla, ak chcete zadať číslo klapky; hneď ako sa zobrazí znak „+“, zadajte klapku. 3. Vo vybraných funkciách telefónu slúži ako smerový kláves „vľavo“, napr. pri pohybe medzi dostupnými možnosťami v položkách nastavenia.
Tlačidlo #	1. Na obrazovke na úpravy textu stlačením tlačidla # prepnete spôsob zadania textu. 2. Na pohotovostnej obrazovke stlačením a podržaním tlačidla # prepínate medzi profilmi normálny/tichý. 3. Vo vybraných funkciách telefónu slúži ako smerový kláves „vpravo“, napr. pri pohybe medzi dostupnými možnosťami v položkách nastavenia.
Tlačidlo „0“	Stlačením a podržaním tlačidla (na 5 sekúnd) sa aktivuje (prípadne deaktivuje) svetlo telefónu.
Tlačidlo „5“	1. Stlačením tlačidla v spustenej funkcii FM Rádio zapnete/vypnete hlasité prehrávanie. 2. Stlačením tlačidla v spustenej funkcii Fotoaparát zhotovíte snímku.

3.2. Vloženie karty SIM a pamäťovej karty

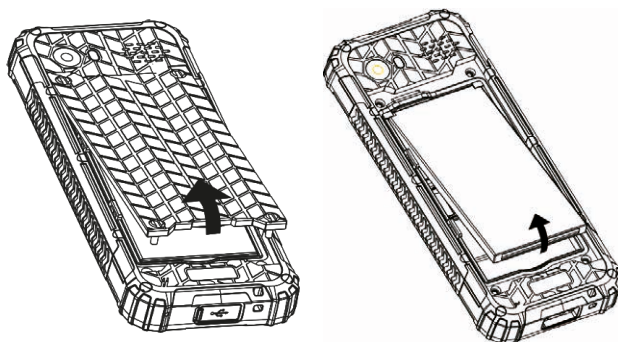
Pred použitím treba do telefónu vložiť kartu SIM. Kartu SIM vám poskytne váš telefónny operátor.

Keď si kúpite služby v mobilnej sieti, dostanete kartu SIM spoločne s podrobnosťami, ako je váš kód PIN a dostupné voliteľné služby.

Zadný kryt je pripevnený pomocou štyroch skrutiek umiestnených v rohoch zadného krytu telefónu. Najprv povoľte všetky skrutky priloženým skrutkovačom a potom zadný kryt nadvihnite nechťom alebo tupým predmetom v mieste výrezu na spodnej strane telefónu. Batériu nadvihnite nechťom alebo tupým predmetom na jej spodnom okraji v mieste výrezu.

**VAROVANIE**

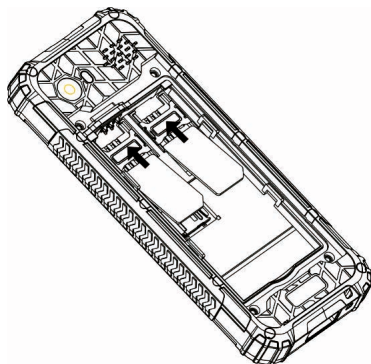
Pred manipuláciou s kartami (SIM aj pamäťovou) odpojte nabíjačku, telefón vypnite a vyberte batériu.



Kartu SIM 1 vsuňte do horného ľavého slotu, kartu SIM 2 vsuňte do pravého horného slotu. Pri oboch kartách SIM musí byť skosený roh umiestnený v pravom spodnom rohu slotu a kontakty karty SIM musia smerovať dole tak, aby sa dotýkali zabudovaných kontaktov pre SIM v telefóne. Upozornenie: Kartu SIM neohýbajte a zabráňte jej poškriabaniu. Nevystavujte kartu SIM statickej elektrine, vode a znečisteniu. Pri vkladaní a vyberaní kariet SIM aj pamäťovej karty dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k poškodeniu slotov a základnej dosky telefónu.

**UPOZORNENIE:**

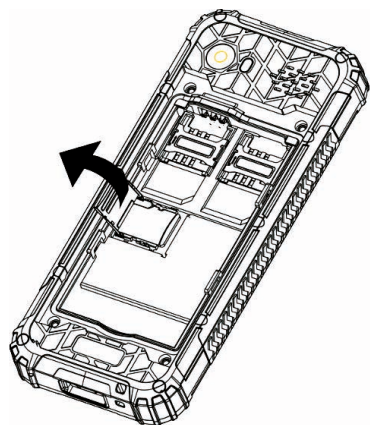
Funkcie telefónu, ako sú volania hlasové aj videovolania, príjem a odosielanie správ textových aj multimediálnych a dátové prenosy rôznych rýchlostí sú možné a dostupné iba pri vložení aspoň jednej SIM karte s aktivovanými funkciami operátora a v dosahu jeho bezdrôtovej siete. Informujte sa u svojho operátora na dostupné služby na vašej SIM karte aj o dostupnosti jeho siete.



Pamäťovú kartu vsuňte do slotu umiestneného pod batériou. Miernym tlakom na zaistovací pliešok a jeho posunom smerom vľavo ho uvoľníte. Pamäťovú kartu vložte pod otvorený zaistovací pliešok kontaktmi smerom dole tak, aby sa kontakty pamäťovej karty dotýkali zabudovaných kontaktov pre pamäťovú kartu v telefóne a hrana pamäťovej karty s výrezmi smerovala k hornej hrane priestoru na batériu. Správne priložená pamäťová karta kopíruje výrezmi tvar slotu a je možné ju miernym tlakom rovnomerne pritlačiť do slotu. Priložením zaistovacieho plieška na pamäťovú kartu a miernym tlakom a súčasným posunom smerom vpravo zaistíte pevnú pozíciu pamäťovej karty. Maximálna veľkosť podporovaných pamäťových kariet je 8 GB.

**UPOZORNENIE:**

Ak pamäťová karta nefunguje, skontrolujte, či je správne vložená a či má dobrý kontakt.



Pri **vkľadaní batérie** do telefónu spojte najprv kontakty batérie s kontaktmi umiestnenými v telefóne (v hornej časti) a potom batériu mierne zatlačte do priestoru na batériu. Pri nasadzovaní zadného krytu ho priložte na hornú hranu telefónu a postupne mierne pritláčajte okraje krytu od hornej hrany smerom dole po celom obvode krytu, kým kryt na všetkých miestach správne nedoľahne k telu telefónu. Ak sa vám priloženie zadného krytu nedarí, skontrolujte, či ste nezamenili umiestnenie hornej a spodnej hrany krytu (otočte kryt o 180 stupňov). Priloženým skrutkovačom pripevnite zadný kryt telefónu. Pri uťahovaní dbajte na opatrnosť, aby nedošlo k poškodeniu zadného krytu a závitov v telefóne.

**UPOZORNENIE:**

Aby nedošlo k poškodeniu konektora batérie, postupujte podľa uvedených pokynov.

**UPOZORNENIE:**

Je nutné, aby gumové krytky skrutiek po obvode telefónu aj krytka USB konektora pevne doliehali do otvoru a zadný kryt bol správne priložený a pripevnený pomocou skrutiek.

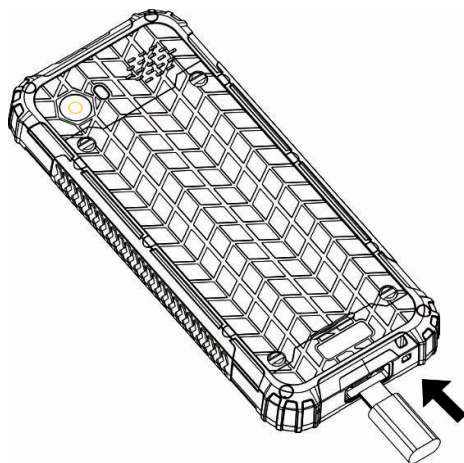
3.2.1. Nabíjanie

Pripojte nabíjačku k nabíjacímu USB konektoru v spodnej časti telefónu.

Pripojte nabíjačku k štandardnej elektrickej zásuvke a ikona batérie v pravom hornom rohu displeja sa začne pohybovať. Hneď ako sa ukazovateľ batérie prestane pohybovať, nabíjanie batérie je dokončené. Stlačte konektor nabíjačky dvoma prstami a odpojte nabíjačku od telefónu.

**UPOZORNENIE:**

Spoločnosť prevádzku mobilného telefónu zaistíte použitím originálnej nabíjačky.



3.3. Bezpečnostné heslo

PIN: kód PIN slúži na to, aby nebolo možné vašu kartu SIM používať nezákonne. Kód PIN je obvykle priložený ku karte SIM. Ak trikrát po sebe zadáte nesprávny kód PIN, odomknete ho zadáním kódu PUK. Ďalšie podrobnosti vám oznámi váš telefónny operátor.

PIN2: kód PIN2 je potrebné zadať pri vstupe do niektorých funkcií (napr. spoplatnenie hovorov); ak trikrát po sebe zadáte nesprávny kód PIN2, odomknete ho zadáním kódu PUK2. Ďalšie podrobnosti vám oznámi váš telefónny operátor.

PUK: pri odstraňovaní uzamknutého kódu PIN je potrebné zadať kód PUK. Kód PUK je priložený ku karte SIM. Ak priložený nie je, obráťte sa na svojho telefónneho operátora. Ak desaťkrát po sebe zadáte nesprávny kód PUK, kartu SIM už nebude možné použiť. Obráťte sa na svojho telefónneho operátora so žiadosťou o kúpu novej karty. Kód PUK nie je možné zmeniť. Ak kód stratíte, obráťte sa na svojho telefónneho operátora.

PUK2: pri odstraňovaní uzamknutého kódu PIN2 je potrebné zadať kód PUK2. Ak desaťkrát po sebe zadáte nesprávny kód PUK2, nebudete môcť používať funkcie, ktoré vyžadujú zadanie kódu PIN2. Obráťte sa na svojho telefónneho operátora so žiadosťou o kúpu novej karty. Kód PUK2 nie je možné zmeniť. Ak kód stratíte, obráťte sa na svojho telefónneho operátora.

4. Stručný návod na obsluhu

V prípade, že je po prvom zapnutí telefónu nastavený ako predvolený jazyk angličtina, postupujte položkami Menu telefónu nasledovne: Menu/Settings/Phone settings/Language a tu vyberte z menu požadovaný jazyk.

4.1. Vytlačenie hovoru

V pohotovostnom režime pomocou tlačidiel s číslami zadajte telefónne číslo, ktoré chcete vytočiť. Po dokončení zadania stlačte tlačidlo vytáčania a hovor sa uskutoční. Ak chcete uskutočniť medzištátny hovor, pridajte pred telefónne číslo predvoľbu oblasti.

4.2. Odmietnutie hovoru

Prichádzajúci hovor je možné odmietnuť stlačením tlačidla ukončenia hovoru.

4.3. Prijatie hovoru

Pri prichádzajúcom hovre vás telefón náležite upozorní (vibráciou, vyzváňaním a pod.); ak je táto funkcia podporovaná vašou telefónnou sieťou, na displeji telefónu sa objaví meno a telefónne číslo volajúceho; v tejto chvíli môžete stlačením tlačidla vytáčania prichádzajúci hovor prijať.

4.4. Ukončenie hovoru

Po skončení konverzácie môžete hovor ukončiť stlačením tlačidla ukončenia hovoru.

4.5. Tiesňové volania

Hovor na tiesňovú linku môžete uskutočniť priamo bez karty SIM. Rôzne siete používajú rôzne tiesňové čísla. Podrobnosti vám oznámi váš telefónny operátor.

4.6. Rýchla voľba klapky

Ak chcete do zadania telefónneho čísla zadať pauzu (napr. pre prevolbu na číslo pobočky), pri zadávaní čísla, stlačte a podržte tlačidlo „*“. Na displeji sa zobrazí symbol „P“, potom pokračujte v zadaní čísla pobočky. Pri vytáčaní sa medzi čísla vloží krátka časová medzera, aby cieľová ústredňa správne pobočku rozpoznala.

4.7. Výpis hovorov

Vo výpise volaní môžete prezeráť podrobnosti o volaných číslach, zmeškaných, prijatých a odmietnutých hovoroch.

4.8. Presmerovanie hovorov

Po zapnutí funkcie presmerovania hovorov podľa rôznych nastavení podmienok presmerovania môžete vybrať prepnutie prichádzajúceho hovoru na hlasovú schránku alebo iné telefónne číslo.

4.9. Čakajúci hovor

Po aktivácii funkcie čakajúceho hovoru je možné počas hovoru prijať ďalší hovor.

4.10. Blokovanie hovorov

Po aktivácii funkcie blokovania hovorov podľa rôznych nastavení obmedzenia môžete obmedziť hovor podľa zodpovedajúcich podmienok (je potrebné podať žiadosť u telefónneho operátora).

5. Ponuka a popis funkcií

5.1. Správy

Služba správ je v skutočnosti službou telefónnej siete. Táto ponuka riadne funguje v závislosti od typu vašej karty SIM a od služieb poskytovaných telefónnym operátorom. Preto ich pred použitím tejto funkcie preverte.

Napísať správu: Pred použitím tejto funkcie sa uistite, že máte nastavené číslo servisného centra od telefónneho operátora. Kapacita správ karty SIM závisí od jej typu. Napíšte požadovaný text a správu odošlite pomocou menu dostupného stlačením ľavého softvérového tlačidla Voľby/Poslať.

Doručené: Uchováva prijaté správy SMS.

Koncepty: Uchováva neodoslané správy.

Neodoslané: Uchováva správy SMS, ktoré neboli úspešne odoslané.

Odoslané správy: Uchováva úspešne odoslané správy SMS.

5.2. Kontakty

Táto funkcia umožňuje prechádzať telefónny zoznam, ukladať, upravovať a odstraňovať mená a telefónne čísla v telefóne a na karte SIM. Kapacita karty SIM sa líši a maximálna kapacita pamäte tohto telefónu je 200 položiek.

5.3. Hovory

Výpis volaní: zobrazuje históriu volaní.

- **Zmeškané hovory:** Zobrazenie zoznamu nedávnych zmeškaných hovorov.
- **Odchádzajúce hovory:** Zobrazenie zoznamu nedávnych volaných čísel.
- **Prijaté hovory:** Zobrazenie zoznamu nedávnych prijatých hovorov.
- **Všetky hovory:** Zobrazenie výpisu všetkých nedávnych hovorov.
- **Zmazať:** Môžete odstrániť všetky záznamy o volaných číslach, prijatých, zmeškaných a odmietnutých hovoroch.

Nastavenie hovorov (Hovory/Nastavenie): pre jednotlivé karty SIM môžete upraviť nastavenie hovorov.

- **Čakajúci hovor:** Funkciu môžete zapnúť alebo vypnúť. Po zapnutí môžete aj počas prebiehajúceho hovoru prijať ďalší prichádzajúci hovor.
- **Presmerovanie hovoru:** Keď je aktivovaná funkcia „odklonenie hovoru“, môžete presmerovať prichádzajúci hovor do hlasovej schránky alebo na iné telefónne číslo podľa nastavených podmienok „odklonenia hovoru“.
- **Blokovanie hovoru:** Je možné vybrať typy hovorov, ktorý majú byť blokované.

Pokročilé nastavenie hovorov

- **Blokované čísla:** Odmietanie blokovaných čísel môžete zapnúť alebo vypnúť. Do zoznamu blokovaných čísel je možné uložiť až 20 telefónnych čísel.

- **Autom. opakované vytáčanie:** Funkciu môžete zapnúť alebo vypnúť. Pri zapnutej funkcii telefón automaticky vytočí volané číslo v prípade neúspešného pokusu o spojenie.
- **Upozornenie na čas hovoru:** Je možné nastaviť jednorazovú alebo opakovanú pripomienku času hovoru.
- **Režim prijatia hovoru:** Ponúka možnosť aktivácie funkcie prijatia hovoru akýmkoľvek klávesom telefónu a nastavenie automatického prijatia hovoru v handsfree režime.

5.4. Nastavenie

Môžete prispôsobiť nastavenia telefónu, ako čas a dátum, jazyk, nastavenia volania atď.

Dual SIM: Služí na nastavenie aktívnych kariet SIM (iba vybraná SIM alebo obe karty SIM).

Profily: prednastavené režimy sú Hlavný režim, Tichý režim, režim „Schôdzka“ a režim „Vonku“. Nastavenie niektorých profilov je možné prispôsobiť.

- **Typ oznámenia/zvonenia, tón oznámenia/správa:** Nastavenie vyzváňania hovorov a správ.
- **Hlasitosť vyzváňania/správ:** Nastavenie hlasitosti zvonenia, hlasitosti tónu správ.
- **Zvuk klávesnice:** Nastavenie typu zvuku alebo jeho vypnutie.
- **Zapínanie/Vypínanie:** Nastavenie zvuku pre zapínanie alebo vypínanie telefónu.
- **Systémové zvuky:** Zapnutie alebo vypnutie systémových zvukov.

Telefón: ponúka možnosť úpravy nastavenia telefónu.

- **Čas a dátum:** Môžete nastaviť dátum a čas telefónu a taktiež režim ich zobrazenia.
- **Jazyk:** Môžete vybrať jazyk telefónu.
- **Vkladanie textu:** Môžete vybrať preferovaný spôsob vkladania textu.
- **Zobrazenie:** Ponúka možnosť a nastavenie zobrazenej tapety telefónu, aktiváciu automatickej zámky telefónu, nastavenie zobrazenia dátumu a času na pohotovostnej obrazovke.
- **Lietadlo:** Služí na vypnutie všetkých vysielacích a prijímacích režimov telefónu (napr. vypnutie signálu GSM, Bluetooth). Upozornenie: Počas letu lietadla nepoužívajte túto funkciu, ale vypnite celý prístroj.
- **Ďalšie nastavenia / Podsvietenie LCD:** Úprava času podsvietenia a jasu displeja/klávesnice.

Zabezpečenie: obsahuje položku na nastavenie jednotlivých SIM a zabezpečenie telefónu.

- **Zámka PIN:** Aktivácia a deaktivácia kódu PIN a jeho zmena.
- **Zmeniť PIN:** Zmena kódu PIN1.
- **Zmeniť PIN2:** Zmena kódu PIN2.
- **Zabezpečenie telefónu/Zámka telefónu:** Aktivácia alebo deaktivácia zámky telefónu. Predvolené heslo je „1122“.
- **Zabezpečenie telefónu/Zmeniť heslo:** Zmena hesla telefónu a súkromie.

Pripojenie: telefón ponúka možnosť Bluetooth pripojenia.

- **Spustenie:** Môžete zapnúť alebo vypnúť pripojenie Bluetooth.

- **Viditeľnosť:** Môžete zvoliť viditeľnosť telefónu alebo jeho skrytie pri pripojení Bluetooth. Ak je viditeľnosť Bluetooth vypnutá, ostatné zariadenia váš telefón nebudú môcť nájsť.
- **Moje zariadenie:** Zobrazuje zoznam už spárovaných zariadení. Môžete vyhľadať iné zariadenia Bluetooth a nájsť kompatibilné. Ak sú párovacie heslá dvoch zariadení Bluetooth identické, spárovanie bude úspešné. Niektoré zariadenia (napr. Bluetooth slúchadlá) majú prednastavený svoj párovací kód pre pripojenie. Nájdete ho v používateľskej príručke daného zariadenia.
- **Meno telefónu:** Môžete zmeniť názov telefónu.

Obnovenie nastavenia telefónu: Môžete obnoviť časť nastavení telefónu na predvolené hodnoty. Predvolený kód pre obnovenie nastavenia z výroby je: 1122.

5.5. Multimédia

Fotoaparát: prístroj je vybavený fotoaparátom. Snímku môžete zhotoviť kedykoľvek a uložiť ju do zariadenia alebo na pamäťovú kartu. Stlačením klávesu 5" zhotovíte snímku. Ľavým softvérovým klávesom zobrazíte ponuku funkcií. Tip: vložte najprv pamäťovú kartu a nastavte ju ako východiskové úložisko pre fotoaparát.

- **Prejsť na video/fotoaparát:** Pomocou tejto funkcie môžete prepnúť režim fotoaparátu a kamery.
- **Moje foto:** Vstup do prehliadača obrázkov.
- **Nastavenia:** Môžete nastaviť veľkosť a kvalitu obrazu.
- **Úložisko:** Môžete zvoliť miesto ukladania zhotovených snímok (telefón, pamäťová karta).

Obrázky: Prezeranie obrázkov a zhotovených fotografií na pamäťovej karte prostredníctvom fotoalbumu. Ďalej je možné napr. otočiť vybratú snímku, nastaviť ju ako tapetu, zdieľať pomocou Bluetooth. Tip: súbory je možné premenovať, umiestniť do priečinka alebo odstrániť v samostatnej aplikácii Súbory.



UPOZORNENIE:

Súbory na zobrazenie musia byť uložené na pamäťovej karte v priečinku „My Photos“.

Video: Tento telefón podporuje formáty videa 3GP, AVI a MP4. Upozornenie: Súbory na prehranie musia byť uložené na pamäťovej karte v priečinku „My Videos“.

Hudba: tento telefón dokáže prehrávať súbory MP3 uložené v pamäti telefónu alebo z pamäťovej karty a podporuje prehrávanie na pozadí, keď môžete počas počúvania hudby využívať inú funkciu telefónu (napr. Správy, Kalkulačka). Spustené prehrávanie „na pozadí“ zastavíte v aplikácii Hudba (Menu/Multimédia/Hudba) stlačením klávesu „5“.

Na ovládanie prehrávača použite kláves „4“ na posun na predchádzajúcu skladbu, kláves „6“ na posun na nasledujúcu skladbu, kláves „5“ na spustenie/pozastavenie prehrávania. Na ovládanie hlasitosti použite tlačidlá * a #. Na zmenu typu opakovania prehrávania použite navigačný kláves hore, na zmenu typu poradia skladieb použite navigačný kláves dole.



UPOZORNENIE:

Súbory na prehranie musia byť uložené na pamäťovej karte v priečinku „My Music“.

Diktafón: telefón môžete použiť na záznam zvuku.

Tip:

Vložte najprv pamäťovú kartu.

FM Rádio: vďaka bezdrôtovému príjmu FM rádia nepotrebuje používať slúchadlá ako anténu na príjem FM signálu. Pri počúvaní rádia môžete vytáčať alebo prijímať hovory bez obmedzenia. Počas hovoru bude zvuk rádia automaticky stlmený. Stlačením klávesu „4“ a „6“ je možné prepínať stanice. Stlačením tlačidla „5“ zastavíte/zapnete prehrávanie vysielania FM rádia. Na ovládanie hlasitosti použite tlačidlá * a #. Na obrazovke prehrávania rádia stlačením ľavého softvérového tlačidla vstúpite do ponuky možností, kde je možné vykonávať nasledujúce činnosti:

- **Zoznam staníc:** Je možné editovať názov a frekvenciu vybranej stanice.
- **Ručné ladenie:** Frekvenciu je možné ručne vyhľadať a uložiť.
- **Auto ladenie:** Spustí automatické vyhľadávanie a nájdené stanice uloží do zoznamu staníc.
- **Nastavenia:** Umožňuje zapnutie alebo vypnutie počúvania rádia na pozadí.

5.6. Organizér

Rýchla voľba: jednotlivým klávesom s číslami je možné priradiť telefónny kontakt. Po stlačení a podržaní stlačeného klávesu v režime pohotovostnej obrazovky aktivujete režim vytáčania čísla.

Kalendár: túto funkciu je možné použiť na jednoduché zobrazenie kalendárnych dní.

Budík: môžete upraviť budík, čas, vyzváňanie a režim opakovaného budenia. Môžete mať prednastavených až 5 aktívnych alebo neaktívnych budíkov. V režime „úpravy budíka“ môžete smerovými tlačidlami prejsť hore alebo dole. Keď je kurzor na požadovanej položke, môžete pri niektorých položkách tlačidlami doprava/dôľava (*, #) meniť možnosti. Pri ostatných položkách stlačte tlačidlo „Voľby“ a potom môžete zvoliť požadované nastavenia.

Služby: telefón podporuje službu SIM Toolkit. Ponuka vychádza z možností vašej SIM karty. Viac informácií o využití služieb a ich spoplatnení vám poskytne váš telefónny operátor.

Súbory: funkcia umožňuje zobrazenie uložených súborov.

Kalkulačka: umožňuje vykonávať jednoduché matematické operácie. Opakovaným stlačením smerových tlačidiel hore/dole vyberiete požadovaný matematický znak pre matematickú operáciu. Stlačením ľavého softvérového tlačidla zobrazíte výsledok.

6. Zadávanie textu

Prístroj ponúka niekoľko režimov zadávania textu, aby ste mohli zadávať text alebo údaje do svojich kontaktov, upravovať záznamy kontaktov, vyhľadávať mená a písať správy SMS.

Ak chcete v režime „zadávanie textu“ zmeniť spôsob zadávania, stlačte tlačidlo „#“. Vybraný spôsob zadávania textu sa zobrazí v ľavom hornom rohu obrazovky.

Písmená (veľké, normálne)

Vstúpte na stránku úprav, stlačte tlačidlo „#“ a prepnite režim vstupu na „písmená“, potom použite tlačidlá s číslami a vybrané písmená sa budú objavovať na obrazovke. Jedným stlačením tlačidla s číslom zadáte prvé písmeno vyznačené na tlačidle, dvoma rýchlymi stlačeniami zadáte druhé. Ak sa písmeno, ktoré chcete zadať, nachádza na rovnakom tlačidle ako predchádzajúce písmeno, počkajte, pokým sa znovu neobjaví kurzor, a potom zadajte ďalšie písmeno.

Ak chcete napríklad zadať „ok“, treba trikrát stlačiť tlačidlo „6“ a zadať tak „o“, potom dvakrát stlačiť tlačidlo „5“ a na displeji sa objaví písmeno „k“. Stlačením pravého softvérového tlačidla môžete odstrániť zadaný text.

Čísla

Prejdite do režimu úprav a stlačením tlačidla „#“ zmeníte spôsob zadávania na „čísla“. Potom použite tlačidlá s číslami a na displeji sa budú zobrazovať príslušné čísla. Jednotlivé tlačidlá 0 – 9 predstavujú čísllice od 0 do 9. Na zapísanie požadovaného čísla môžete stlačiť zodpovedajúce tlačidlo. Stlačením pravého softvérového tlačidla môžete odstrániť zadané číslo.

Interpunkčné znamienka vložíte z výberu pomocou tlačidla *. Na zrýchlenú voľbu je možné využiť kláves „1“ (opakované stlačenie).

Medzeru v texte vložíte klávesom „0“.

7. Starostlivosť a údržba

Starostlivosť o batériu

Prístroj je napájaný akumulátorom. Akumulátor treba nabiť, keď je vybitý. Maximálny výkon nového akumulátora dosiahnete tak, že ho budete nabíjať iba v úplne vybitom stave.

Ak nabíjačku nepoužívate, odpojte ju od zásuvky a prístroja. Nenechávajte plne nabitý akumulátor nabíjať dlhšie než je nevyhnutné. Prebíjaním môže dôjsť k skráteniu jeho životnosti.

Teploty ovplyvňujú úroveň, na ktorú je možné akumulátor nabiť. Preto je nutné akumulátor pred nabitím ponechať pri izbovej teplote. Ak teplota akumulátora prekročí 40 °C, nie je možné ho nabiť.

Akumulátor používajte iba na určený účel a zabráňte jeho skratovaniu. K náhodnému skratovaniu môže dôjsť, ak kovový predmet spôsobí priame prepojenie kladného (+) a záporného (-) kontaktu akumulátora.

Nepoužívajte poškodený akumulátor.

Akumulátor nenechávajte na horúcich alebo chladných miestach. Dochádza tým k zníženiu jeho kapacity a životnosti. Prístroj s horúcim alebo studeným akumulátorom nemusí dočasne fungovať, aj keď je akumulátor plne nabitý.

Akumulátory nevhadzujte do ohňa, môžu vybuchnúť. Likvidujte ich v súlade s miestnymi predpismi.

Starostlivosť o prístroj a údržba

Nasledujúce odporúčania vám pomôžu predĺžiť životnosť vášho telefónu.

Prístroj a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu malých detí.

Uchovávajte prístroj v suchu. Všetky typy kvapalín a vlhkosť spôsobia narušenie elektronických obvodov.

Prístroj neuchovávejte v miestach s vysokou teplotou. Vysoké teploty môžu skrátiť životnosť elektronických zariadení a zdeformovať alebo roztaviť určité plasty.

Nepokúšajte sa otvoriť prístroj inak, než ako je popísané v tejto príručke. Neodbornou manipuláciou môže dôjsť k poškodeniu prístroja.

Pri čistení prístroja nepoužívajte agresívne chemické prípravky alebo silné čistiace prostriedky.



UPOZORNENIE:

Používajte iba dodávané alebo schválené náhradné príslušenstvo. Neoriginálne príslušenstvo môže spôsobiť poškodenie telefónu a porušenie záručných podmienok.

8. Technické špecifikácie

Veľkosť displeja: 2,2"

Rozlíšenie: 240 × 320 pixelov

CPU: MTK 6261D

RAM: 32 MB ROM

ROM: 32 MB ROM

Micro SDHC slot (až 8 GB)

Kamera: 0,3 M

GSM 850/900/1800/1900 MHz

Bluetooth Ver 3.0

FM rádio

Vibrácia

Video a prehrávač hudby

SIM Toolkit

Zámka klávesov

Micro USB (extended) 2.0

Batéria: 1000 mAh

Rozmery: 120 × 52 × 11 mm

Hmotnosť: 95 g bez batérie, 114 g s batériou

Odolnosť: IP68 maximálny čas ponorenia 60 min. v hĺbke 1,5 m

Príslušenstvo: nabíjací adaptér, USB kábel, skrutkovač, používateľská príručka

Vyššie uvedené údaje sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Adresa výrobcu: FAST ČR, a. s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany

Čeština je pôvodná verzia.

Symbol CE uvedený na jednotke, v používateľskom manuáli a na balení označuje, že jednotka spĺňa základné požiadavky smernice R&TTE, 1995/5/EC, Smernica pre nízke napätie 73/23/EEC. Vyhlásenie o zhode nájdete na www.sencor.sk.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

SENCOR®

SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo inú zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípady, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa nestotožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Gestor servisu na SK:

FAST PLUS, Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava; tel: 02 49 1058 53-54

Viac informácií nájdete na www.sencor.sk.